

## **EMIGRANDO A CALIFORNIA**

Yo tengo 15 años viviendo en California y soy una persona bilingüe. Yo vine a California cuando tenía 12 años de edad. Mi primer año fue el más difícil de mi vida porque no me adaptaba al país porque eran otras costumbres y otra cultura. Poco a poco fui aprendiendo la cultura de California y poco a poco me fui acostumbrando. Para mí fue tan difícil adaptarme al clima porque tenemos un clima un poco loco. Ahora después de muchos años me siento como en casa como si aquí en California fuera como en México porque me acostumbré a todo. Yo trato de mantener mi cultura y mis tradiciones con mis hijos y se las enseño a mis hijos cuando yo platico con ellos. Yo les digo que son unos afortunados porque tienen dos culturas y dos lenguajes. Yo festejo el 5 de Mayo, festejo Independencia de México, Navidad estilo México y de aquí de California festejo todos los días festivos. Lo más difícil para mí es acostumbrarme a los temblores aquí en California. Me da un pánico. Yo adoro California y también amo a mi país y mis raíces Mexicanas. Lo más importante para mí es que no pierdo mi idioma, mi escritura, ni mi lenguaje Español.

*Escrito por Maria O. C. Elizondo, Madre*